

Inhalt

Einleitung – Zwei Gedächtnisse einer Vergangenheit und ihre Gegenwart ... 9

Gespaltene Erinnerungen

Hagen Fleischer

Vergangenheitspolitik und Erinnerung. Die deutsche Okkupation
Griechenlands im Gedächtnis beider Länder 31

Filippo Focardi, Lutz Klinkhammer

Die italienische Erinnerung an die Okkupation Griechenlands 55

Polymeris Voglis

Rückkehr der Vergangenheit. Die Erinnerung an den Widerstand in der
politischen Kultur Griechenlands 1974–1989 67

Odette Varon-Vassard

Der Genozid an den griechischen Juden. Zeugnisse des Überlebens
und Geschichtsschreibung seit 1948 85

Michalis Lychounas

Von der Sichtbarkeit jüdischen Lebens im nordgriechischen Raum.
Denkmalschutz und Geschichtsbewusstsein 115

Nadia Danova

Das Schicksal der Juden im bulgarischen Machtbereich
der Jahre 1941–1944. Ein Forschungsbericht 129

Anna Maria Droumpouki

Das posthum gespaltene Gedächtnis von Kalavryta. Die öffentliche
Geschichtswahrnehmung des Massakers in der Nachkriegszeit 143

Constantin Goschler

Distomo und die Lokalisierung der Entschädigung.
Vom griechischen Massakerort zum europäischen Erinnerungsort 155

Dimitris Kousouris

Kollaboration und Geschichtsschreibung in Griechenland 169

Eberhard Rondholz

Konstellation Kalter Krieg: Forschung und Geschichtspolitik
zur deutschen Besetzung Griechenlands in der DDR 187

Gregor Kritidis

Überläufer. Deutsche Deserteure in den Reihen
der griechischen Befreiungsbewegung 199

Andrea Schellinger

Erinnerungskultur und institutionelle Kulturmittler. Paralipomena zur
Rezeption von Besetzung und Widerstand im Athener Goethe-Institut 211

Erfahrungen der Okkupierten**Fragiski Abatzopoulou**

Griechische Juden und ihre Verfolgung als Thema
der griechischen Literatur 233

Angela Kastrinaki

Das Bild des Deutschen in der griechischen Nachkriegsliteratur.
Ein Tauziehen politischer Kontrahenten 253

Panayiota Mini

Die Okkupation Griechenlands im griechischen Kino 267

Ulrich Moennig

Wie siamesische Zwillinge. Widerstand und Bürgerkrieg in der
griechischen Nachkriegsliteratur 285

Athanasios Anastasiadis

Όχι οι Γερμανοί, οι δικοί μας – Nicht die Deutschen, unsere eigenen Leute.
Kollaborations-Diskurse in der Literatur der Nachgeborenen 311

Chryssoula Kambas

Deutsche Kriegsbesetzung auf Kreta und Leros
im postmodernen deutschen Roman 329

Aufarbeitung oder Gedächtnisausfall

Miltos Pechlivanos

Zum historischen Gedächtnis der Geisteswissenschaften.

Die deutsche Neogräzistik und die Okkupation Griechenlands 353

Volker Riedel

Die deutsche Besetzung Griechenlands im Werk Franz Fühmanns 373

Helga Karrenbrock

Erhart Kästners Griechenland 391

Nafsika Mylona

Delphi und der ‚Mythos des Nationalsozialismus‘. Politisch-religiöse

Implikate in Franz Spundas und Erhart Kästners Ortsbeschreibungen 399

Werner Liersch

Geleugnete Wahrheit. Erwin Strittmatters Einsatz in der Ägäis

und sein Nachkriegsrealismus 409

Chryssoula Kambas

Junger Dichter als Soldat. Die Besetzung Griechenlands

bei Walter Höllerer und Michael Guttenbrunner 421

Maria Biza

Übersetzte Zyklen von Jannis Ritsos. Ein Beitrag zum deutschen

Gedächtnis an Okkupation und Widerstand 453

Walter Fähnders

Erasmus Schöfers Roman *Tod in Athen* 467

Martin Vöhler

Die Ägäis als Denkraum Erich Arendts 481

Autorenverzeichnis 495

Personenregister 501